54 — 11

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province: Ontario — District No.: 52 Algoma East — S. District No.: 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 44 — {in / dans} Township Pimpise — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 3 — 224

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James A. Brisson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or (modern) number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou (moderne) numéro du lot dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre désig.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether deaf-mute, blind, insane or idiotic. / Si sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or occupation. / Métier, profession ou occupation principale.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier emploi du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, or if unemployed, the last employment during the year. / Mentionner où la personne travaille, ou si elle est sans emploi, la dernière occupation durant l'année.	Weeks employed in 1910 at the trade or occupation. / Nombre de semaines employées dans ce métier ou cette profession.	Weeks unemployed in 1910 but able to work. / Nombre de semaines à chômer dans le métier, mais pouvant travailler.	Hours of work (time) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work at time rates, if any. / Heures de travail par heure à d'autres emplois.	Gain, being in 1910, from occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from all other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers de toutes autres sortes.	Rate of earnings per hour, if by the hour. / Taux du gain par heure, si à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age. / Coût de l'instruction pour ceux de plus de 16 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Peterce	Pimpise	M	Daughter	S	June	1910	1	C			Irish	Canadian																								
2	20	Mc Kinley William	Pimpise	M	Head	M	February	1866	45	Ireland	1866		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
3		" Mary	Pimpise	F	Wife	M		1871	39	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Mom		3														Yes	Yes					
4		" Johnes	Pimpise	M	Son	S	May	1891	20	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
5		" William	Pimpise	M	Son	S	December	1893	18	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
6		" Samuel	Pimpise	M	Son	S	September	1897	16	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
7		" Jain	Pimpise	F	Daughter	S	August	1898	14	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
8		" Ronald	Pimpise	M	Son	S	May	1902	9	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes					
9	21	Smiley William	Pimpise	M	Head	M	June	1861	49	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
10		" Flora	Pimpise	F	Wife	M	September	1864	46	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mom		3														Yes	Yes					
11		" Hazeldean	Pimpise	M	Son	S	August	1893	17	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
12		" Eileen	Pimpise	F	Daughter	S	April	1895	16	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
13		" Elsie	Pimpise	F	Daughter	S	April	1897	14	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
14		" Beulah	Pimpise	F	Daughter	S	January	1902	9	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
15		" Margaret	Pimpise	F	Daughter	S	February	1904	7	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes					
16		" Winnifred	Pimpise	F	Daughter	S	June	1910	1	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes					
17	22	Hall Fred	Pimpise	M	Head	M	September	1882	28	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes	6				
18		" Catherine	Pimpise	F	Wife	M	June	1888	22	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mom		3														Yes	Yes	6				
19		" Mona	Pimpise	F	Daughter	S	September	1908	3	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes	6				
20		" Stella	Pimpise	F	Daughter	S	June	1910	1	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes	6				
21		" Vera	Pimpise	F	Sister	S	March	1894	16	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
22	23	Morton Gideon	Pimpise	M	Head	M	February	1883	34	Ireland	1882		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes	6				
23		" Mary	Pimpise	F	Sister	W	February	1878	36	Ireland	1877		Irish	Canadian	Presbyterian	Mom		3														Yes	Yes	6				
24	24	Smiley John	Pimpise	M	Head	M	October	1866	43	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes	6				
25		" Jane	Pimpise	F	Wife	M	April	1876	32	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mom		3														Yes	Yes	6				
26		" David	Pimpise	M	Son	S	May	1892	19	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
27		" Stella	Pimpise	F	Daughter	S	March	1901	10	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
28	25	Bell George	Pimpise	M	Head	M	June	1884	62	C			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		3		1												Yes	Yes	6				
29		" Stella	Pimpise	F	Wife	M	January	1886	46	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
30		" John	Pimpise	M	Son	S	June	1911	21	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
31		" Hetty	Pimpise	F	Daughter	S	March	1913	17	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
32		" Lucy	Pimpise	F	Daughter	S	May	1894	16	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
33		" James	Pimpise	M	Son	S	July	1897	13	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
34		" Dora	Pimpise	F	Daughter	S	March	1900	11	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
35		" Otto	Pimpise	M	Son	S	July	1901	9	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	6				
36		" Hilda	Pimpise	F	Daughter	S	July	1903	7	C			Scotch	Canadian																		Yes	Yes					
37		" Alexander	Pimpise	M	Son	S	August	1907	3	C			Scotch	Canadian																		Yes	Yes					
38	26	Bailey Donald	Pimpise	M	Head	M	September	1880	30	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
39		" Ester	Pimpise	F	Wife	M	January	1886	24	C			English	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
40		" Leonard	Pimpise	M	Son	S	January	1905	6	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes					
41		" Gertrude	Pimpise	F	Daughter	S	April	1906	5	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes					
42		" Isabella	Pimpise	F	Daughter	S	January	1908	3	C			Irish	Canadian																		Yes	Yes					
43		" Catherine	Pimpise	F	Mother	W	July	1864	70	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
44	27	Bell John	Pimpise	M	Head	M	November	1883	31	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
45		" Mary	Pimpise	F	Wife	M	May	1885	29	Scotland	1865		Scotch	Canadian	Presbyterian	Mom		3														Yes	Yes					
46	28	Mathison Elton	Pimpise	M	Head	M	July	1887	23	Ontario		1907	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		3		1												Yes	Yes					
47	—	" Jessie	Pimpise	F	Wife	M	August	1891	23	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
48		" Gordon	Pimpise	M	Son	S	September	1907	3	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
49		" Gilford	Pimpise	M	Son	S	June	1909	1	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					
50		" Gilbert	Pimpise	M	Son	S	July	1903	7	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes					